

Frá Føroyingafelagnum í Keypmannahavn

Stórt virksemini

Júst nú er stórt virksemini í tí nýggja Føroyahúsinum, har millum annað Føroyingafelag í Keypmannahavn býleikast. Aftan á flytanina í nýggju hølini hevur felagið verið sera virki.

Sunnudagin 31. oktober hevði felagið boðið til almennan fund, har fyrrverandi løgtingskvinna, Karin Kjølbro tósaði um »vitanin hjá flest øllum føroyingum, eisini her niðri...« Nógvar fólk var samankomið, og prátið var lívligt.

Hóskvöldið 11. nov. kl. 20 skipar felagið fyrri eini klassiskari konsert við teimum í Føroyum so væl kendu tónleikarum Jóhannes Andreasen, klaver og Sámali Petersen, violin, sum fara at spæla Sonatir av Beethoven, Brahms og Cæsar Franck.

Hetta verður forkunnugt hjá okkum, tí ikki er tað ofta, at vit fáa høvi til at hoyra so vælútbúna føroyingar spæla klassiskt. Vónandi fara nógvar føroyingar at leita sær til Vesterbro tað kvöldið. Kostnaðurin er bert 30 kr., og atgongumerki kunnu keypast við hurðina frá kl. 19.

Eitt av teimum størstu tiltekunum, sum Føroyinga-

felagið skipar fyrri, er Bókadagurin. Hann verður í ár hildin sunnudagin tann 14. nov. frá kl. 14-19. Í ár er dagurin vígdur rithøvundinum Regini Dahl, sum júst hevur fylt 75 ár. Á skránni verður videosýning av filminum, sum katrin Ottarsdóttir og Hugin Eide hava gjørt um Regin Dahl, Bókacafé við upplestri úr nýggjum bókum, tónleikacafé, har Kári lamhauge spælir og syngur egin lög til yrkingar hjá Janusi Djurhuus. Vit fáa eisini vitjan av Húsakórinum, sum stjórnad av Marionnu Clausen m.a. syngur lög eftir Regin Dahl.

Vit enda við sangcafé, har sungið verður úr Grønubók, og so tekur Fóttatræk yvir við føroyskum dansi. Sum nakað nýtt í ár skipa vit fyrri serligari skrá fyrri børnum. Men miðdepilin er sjálvandi allar nýggju bókurnar, sum framsýndar verða.

Bókadagurin verður hildin í samarbeiði við Bókasavnið í Føroyahúsinum og Metunargrunni Studentafelagsins.

Leygarkvöldið tann 27. nov. verður stórt veitslukvöld, har borðreitt verður við forkunnugum føroysk-

um mati. Undir borðhaldinum verður ymiskt skemt. Føroyska orkestrið »Garp-ar« spæla til dans.

Saman við Listafelagnum skipa vit sunnudagin 5. desember kl. 15 fyrri jóla-café, har vit fáa høvið til at syngja jólasálmur, hoyra jólasøgu og um gamlar føroyskar jólasíðir.

Í nevndini í Føroyingafelagnum í Keypmannahavn sita: Tóra Dahl Sandberg, formaður, Torfinnur Mortensen, næstformaður, Kaj Larsen, skrivari og bókaverji (felagið eigur nógvar gamlar bókur, sum vera goymdar á Universitetinum á Amager), Borg-hild Kølum, Sólrun Holm og Sunrid Klein. Tiltaks-limir eru Maria Andersen, Tormóður Stór og Petur Andrew Petersen.

Limagjaldið 100 kr. um árið. Um onkur vil stuðla felagnum við at gerast limur, kann hon/hann venda sær til formannin, tlf. 39297423. Eisini føroyingar í Føroyum kunnu gerast limir.

Við kvøðu
Tóra Dahl Sandberg

Kend filmshetja í Havnar Bio



Fríggjadagin 12. november verður filmurin »Flyttingen«, við kenda sjónleikaranum Harrison Ford í høvuðsleiklutinum, sýndur í Havnar Bio.

Hetta er frumsýning, sum er um somu tíð, sum hesin filmur verður vístur í teimum donsku biografum.

Tað er so væl umtókt í løtuni at gera nýggjar filmar úr gomlum tilfari, sum áskoðararnir áður hava tikið væl undir við.

Ein slík søga er henda. Upprunliga var »Flyttingen« sendirøð í sjónvarpinum. Hetta var í seks-

tíárunum, og tá varð sagt, at gøttur voru nærur fólkakómur í Danmark, tá sendirøðin var í sjónvarpinum. Richard Kimble, lækni (Harrison Ford) er rýmdur undan einum deyðadómi fyrri at hava dripið konu sína. Hann eltur ein mann, sum bert hevur ein arm. Alt týðir upp, at tað ikki fer at eydnast honum, tí hann hevur lögrelguna í hølunum á sær.

Einasti kjansur hjá Kimble er, um hann skal finna mannin við einum armi er, at hann hugsar og tekur skjótari avgerðir enn lög-

reglan.

Tá Kimble heldur, at hann hevur funnið mannin og hjálparmenn hansara, skipar hann so fyrri, at hann leggur skeiva slóð eftir sær, fyrri at lampa lögrelguna.

Áðrir leikarar eru: Tommy Lee Jones, Jeroen Krabbe, Andrews Davis.

Filmurin er góðar tveir tímar til longdar.

Vælkomin

tíl ein tíma við Bíbliuni í fyrilestrasalinum á Landsbókasavninum hvørt mikkvöld kl. 20.

Mark Miltenburg
Lars Lund

KFUM og KFUK Tórshavn

Í kvöld kl. 19.30 verður arbeiði til basar í KFUK. Dreingjafundur verður í KFUM kl. 17.

Varðmenn møta í KFUM í kvöld kl. 20.

BBC

Mikudagur 10. nov.

- 0.15 Asia Today
- 0.25 Newsnight
- 1.00-5.00 World Service News every full Hour
- 1.25 World Business Report
- 2.25 Newsnight
- 2.25 France means Business 3.5
- 4.25 The Travel Show
- 5.25 Public Eye: »The Health Business - a Question of Trust«
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News from London
- 9.05 Kilroy
- 9.45 Newsround
- 10.00 News from London
- 10.05 Playdays: »The Playground Stop«
- 10.30 Good Morning with Anne and Nick
- 11.00 News from London
- 11.05 Good Morning with Anne and Nick
- 12.00 News from London
- 12.05 Good Morning with Anne and Nick
- 12.15 Pebble Mill
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 Catchword
- 14.00 World Service News
- 14.30 Family Affairs
- 15.00 Harum Scanur 3.10
- 15.10 Space Vets: »The Swamp of Corruption«
- 15.25 Marlene Marlowe Investigates
- 15.45 Grange Hill
- 16.10 Blooming Bellamy: »Floral Pharmacy« 3.5



- 16.40 Locomotion: »Farming the Iron Monster« 2.6
- 17.30 Take nobody's Word for it: »Vermore«
- 17.55 World Weather
- 18.00 Six O'Clock News
- 18.30 Food and Drink



- 19.00 Dad's Army: »Ring Dem Bells«
- 19.30 The Theatre School: »Beeing there« 2.6
- 20.00 Assignment: »A short Break in the Interference«
- 20.45 Between the Lines: »Ma-noeuvre« 6.12
- 21.35 Film '93
- 22.00 World Service News
- 22.30 World Business Report
- 23.00 World Service News
- 23.30 Newsnight

Hósdagur 11. nov.

- 0.15 Asia Today
- 0.25 Newsnight
- 1.00-5.00 World Service News every full Hour
- 1.25 World Business Report
- 2.25 Newsnight
- 3.25 Tomorrow's World
- 4.25 A Question of Sport
- 5.15 40 Minutes: »Miami Wild«
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News from London
- 9.05 Kilroy
- 9.45 Newsround
- 10.00 News from London
- 10.05 Playdays: »The Roundabout Stop«
- 10.30 Good Morning with Anne and Nick
- 11.00 News from London
- 11.05 Good Morning with Anne and Nick
- 12.00 News from London
- 12.05 Good Morning with Anne

and Nick

- 12.15 Pebble Mill
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 Catchword
- 14.00 World Service News
- 14.30 Watchdog

EuroSport

Mikudagur 10. nov.

- 7.30 Aerobics
- 8.00 Sailing
- 9.00 Equestrian
- 10.00 Rhythmic Gymnastics
- 12.00 American Football
- 13.00 Football
- 14.00 Tennis
- 17.30 Equestrian
- 18.30 Eurosportnews 1
- 19.00 Eurofun
- 19.30 Tennis
- 22.30 Football
- 23.30 Formula One
- 0.30 Eurosportnews 2
- 1.00 Úbúgt

Hósdagur 11. nov.

- 7.30 Aerobics
- 8.00 Eurogolf Magazine
- 9.00 Motors
- 10.00 Rhythmic Gymnastics
- 12.00 Football
- 13.00 Formula One

MTV

Mikudagur 10. nov.

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 6.00 Awake on the Wildside
- 9.00 VJ Marjine
- 12.00 MTV's greatest Hits
- 13.00 MTV On Tour
- 15.30 MTV Coca Cola Report
- 15.45 MTV at The Movies
- 16.00 MTV News
- 16.15 3 from 1
- 16.30 Dial MTV
- 17.00 The Soul of MTV
- 17.30 Music Non-Stop
- 19.00 The Real World II
- 19.30 MTV's most wanted
- 21.00 MTV's greatest Hits
- 22.00 MTV Coca Cola Report
- 22.15 MTV at The Movies
- 22.30 MTV News at Night
- 22.45 3 from 1
- 23.00 MTV's Rock Block

Hósdagur 11. nov.

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 6.00 Awake on the Wildside
- 9.00 VJ Marjine
- 12.00 MTV's greatest Hits

TV3

Mikudagur 10. nov.

- 7.00 TV-Shop
- 12.25 Matine: Road to Bali
- 14.00 Hvør ræður?
- 14.30 Young Riders
- 15.25 Tíðindi
- 15.30 Paradise Beach
- 16.00 Bamaletan hjá Skurt
- 17.00 Blossom
- 17.25 Tíðindi
- 17.30 Saved by the Bell
- 18.00 Grannur
- 18.30 Paradise Beach
- 19.00 Aschbergs verden
- 20.00 Tíðindi
- 20.05 Glory

Amerikanskur filmur frá 1989 við sjónleikarum sum Matthew Broderick, Denzel Washington og Morgan Freeman. Hetta er ein ósentimental, men kortni gripandi søga um nakað næstan ókent í søguni hjá amerikanska borgarakrígnum. Denzel Washington leik ein upp-borran Oscar fyrri leikt sín sum tann litli hermaðurin, og Broderick spælir sera væl tann 25 ára gamla kommandantun. Tá ið teir skulu loypa á eina borg, melda teir seg sjálv-

boðir, hóast teir vita, at hetta er ein torfar uppgáva. Ung kommandantunni fer av hest sínum og fer saman við litli hermanninum beint í eldin...

- 22.15 Home Improvement
- 22.45 Tíðindi
- 22.50 Gulldreingimir
- 23.50 Equal Justice
- 0.50 Úbúgt

Hósdagur 11. nov.

- 7.00 TV-Shop
- 12.10 Matine: Le Gendarme en Balade
- 14.00 Hvør ræður?
- 14.30 Young Riders
- 15.25 Tíðindi
- 15.30 Paradise Beach
- 16.00 Bamaletan hjá Skurt

Sjónvarp Føroya

Mikudagur 10. nov.

- 18.45 Upp á ta
- 19.00 Heidi
- 19.25 Pressuð (H)
- 20.00 Dagur og vika
- 20.30 Indiana Jones
- 21.20 Tann óskikkiliga gentan - y limur
- Hvør gongur fyrri seg í bayerska bynum Passau í nazistíðin? Hetta setir Sonja Rosenberger seg at hugsa gálan um, tá ið hon fær hug at vera við í eini stílkapping í skúlanum. Og hon finnur útav nógvar - eisini stílik, sum all ikki eru so legin um at fáa at vita.
- 22.50 Vónarkort
- HIV positiv syngja
- 23.45 Úbúgt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar

- gerandið sendingar:
- 07.15 Tíðindi
- 07.17 Morgunlestur
- 07.30 Tíðindi
- 07.35 Góðan morgun Føroyar
- 08.00 Tíðindi
- 08.05 Góðan morgun Føroyar
- 09.00 Tíðindi
- 09.06 Morgunlestur
- 09.15 Dagblaðstónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.06 Filmaleikatan
- 10.10 Luttaramir og vlt/ Máltráurin
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undir dagurbe
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Miðdagstónleikur
- 12.15 Veðurtíðindi, skrá og valur
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.35 Degurbeðstónleikur
- 13.00 Veðurtíðindi
- 13.05 Nýtt og gott gamalt

- 17.00 Tíðindi
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 21.00 Tíðindi

Mikudagur 10. nov.

- 9.30 Føroyar í dag (e)
- 10.10 Kvæðilomar til sjóftókið
- 11.01 Undir dagurbe
- 17.05 Fimmarin
- 19.00 Heimurin í dag
- 19.30 Kuffertin - Birgit Kruse stíllar fyr
- 20.30 Poppkvæmin - Petur Heðin á Fløtt ger sendingina

NINTENDO (uttan spæl)

895,-

FØROYA TELDUBUÐ
Dr. Jakobsensgøta 16
Tlf. 16010